



Canadian Days Journées Canadiennes

CANADIAN DIVERSITY  DIVERSITÉ CANADIENNE

Arabic English French Variety Magazine
Magazine de variétés arabe anglais français
JULY 2023 ISSUE 69 Juillet 2023 NUMERO 69



Hike in Canada



Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam
canandiandays.ca



أيام كندية

التنوع الكندي

Arabic English French Variety Magazine
Magazine de variétés arabe anglais français
JULY 2023 ISSUE 69 Juillet 2023 NUMERO 69



Canada Goose



Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam
Canadiandays.ca



RE/MAX

realty **SPECIALISTS** INC.
BROKERAGE
Independently owned and operated

HAYA JUMAA

REAL ESTATE AGENT



Mobile: 647.354.8919

Bus: 905.272.3434



hayajumaa.remax@outlook.com



200-4310 Sherwoodtowne Blvd
Mississauga, ON L4Z 4C4



@Hayajumaa



HAYA JUMAA

REAL ESTATE AGENT

Canada

With the participation of the Government of Canada. A monthly independent diverse, socio, informative, economic, artistic and varied magazine. Electronically published in Canada in Arabic English & French

ISSN 2563-8483 Canadian Days Ayām kanadiyah



Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam Editor: Rana Toumeh and Associates

Graphic Production: Canadian Days Graphic Team

Visit us www.canadiandays.ca www.canadiandays.net, Facebook Canadian Days

E-mail us: Canadiandays1@gmail.com Call us: +1 647 296 3590 Mississauga, ON, Canada, L5B 0J8

Statements and opinions written by the any author, analyst and forum participants do not reflect opinions or beliefs of Canadian Days nor the publisher. Canadian Days is not responsible for claims, statements, opinions nor contributing writers, including products or service information that is advertised. All Rights Reserved ©

Canadian Citizenship Test Preparation Web

APP



Canadian Days Inc.

**CANADIAN CITIZENSHIP TEST
PREPARATION *WEB APP***

Created by Moutaz Abu Kalam

All Rights Reserved

Canada announces First-Ever Express Entry invitations for French-speaking newcomers

From: Immigration, Refugees and Citizenship Canada
News release

July 7, 2023—Ottawa—The French language is an integral part of the Canadian identity. It's our shared responsibility to create a Canada where everyone can flourish in the official language of their choice. Given the importance of enhancing the vitality of French linguistic minority communities across the country, Canada's Express Entry system is now tailored to provide a streamlined and efficient pathway for French-speaking immigrants. By prioritizing the invitation of French-speaking newcomers, Canada aims to support economic growth through Francophone immigration outside Quebec while recognizing this enriches and strengthens these communities.

On May 31, Minister Fraser announced new changes to Express Entry through category-based selection. These changes help address labour shortages that support an identified economic goal by inviting candidates with specific work experience or French language ability to apply for permanent residence.

Today, the Honourable Ginette Petitpas Taylor, Minister of Official Languages, on behalf of the Honourable Minister Sean Fraser, Minister of Immigration, Refugees and Citizenship, announced the first Francophone round for category-based selection. This focus on French-speaking newcomers will help promote the French language and address labour shortages in communities outside of Quebec.

Category-based selection signals Canada's commitment to attracting top global talent and helping meet the need for French-speaking and bilingual workers to support the economy, while strengthening the rich cultural and linguistic diversity of the communities to which Francophone newcomers contribute. Alongside general invitation rounds, these category-based selection rounds will continue throughout the year, and more details will be announced in the coming weeks.

Canadian Days

canadiandays.ca 5

Le Canada annonce les toutes premières invitations à Entrée express pour les nouveaux arrivants francophones

De : Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada
Communiqué de presse

Ottawa, le 7 juillet 2023 – La langue française fait partie intégrante de l'identité canadienne. Il est de notre responsabilité commune de créer un Canada où chacun peut s'épanouir dans la langue officielle de son choix. Compte tenu de l'importance d'accroître la vitalité des communautés francophones en situation minoritaire du pays, le système Entrée express du Canada est maintenant conçu pour offrir aux immigrants francophones une voie d'accès simplifiée et efficace. En accordant la priorité à l'invitation de nouveaux arrivants francophones, le Canada vise à favoriser la croissance économique au moyen de l'immigration francophone hors du Québec, car il est conscient que cela enrichit et renforce ces communautés.

Le 31 mai, le ministre Fraser a annoncé de nouveaux changements au système Entrée express par l'intermédiaire d'une sélection axée sur les catégories (ensembles). Ces changements aident à pallier les pénuries de main-d'œuvre en vue de soutenir un objectif économique déterminé, et ce, en invitant des candidats ayant une expérience de travail précise ou des compétences en français à présenter une demande de résidence permanente.

Aujourd'hui, l'honorable Ginette Petitpas Taylor, ministre des Langues officielles, a annoncé, au nom de l'honorable Sean Fraser, ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté, la première ronde francophone dans le cadre de la sélection axée sur les catégories. Cet accent sur les nouveaux arrivants francophones aidera à promouvoir le français et à pallier les pénuries de main-d'œuvre dans les communautés hors du Québec.

La sélection axée sur les catégories témoigne de l'engagement du Canada à attirer les meilleurs talents à l'échelle mondiale et à aider à répondre au besoin en travailleurs francophones et bilingues pour soutenir l'économie, tout en renforçant la riche diversité culturelle et linguistique des communautés auxquelles contribuent les nouveaux arrivants francophones. Parallèlement aux rondes d'invitation générales, ces rondes de sélection axée sur les catégories se poursuivront tout au long de l'année, et d'autres détails seront annoncés au cours des prochaines semaines.

Canadian Days

More federal housing support for asylum claimants/Canadian Days

From: Immigration, Refugees and Citizenship Canada
News release

July 18, 2023—Moncton—Canada is a nation that has been shaped by immigration. With increasing global migration, like many other countries, Canada is experiencing a rise in the number of people claiming asylum. While housing and supports for asylum claimants are the responsibility of provinces and municipalities, the federal government recognizes the need for all levels of government to work together on solutions to address the current need, and we have been there every step of the way. Today, the Honourable Sean Fraser, Minister of Immigration, Refugees and Citizenship, announced funding that will ensure impacted communities have the capacity to keep a roof over the heads of vulnerable asylum claimants who want Canada's protection.

This support will come through a one-time injection of approximately \$212 million in funding into the Interim Housing Assistance Program (IHAP), which will be extended until March 31, 2024. This includes approximately \$97 million in new funding for the City of Toronto. IHAP provides funding on a cost-sharing basis to provinces and municipalities for the costs of interim housing for asylum claimants. Today's funding is in addition to the nearly \$700 million already delivered through the program, including over \$215 million for the City of Toronto.

In addition to IHAP, Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) has been working with the most impacted provinces and municipalities to increase the amount of temporary housing. As of early July, IRCC had over 3,800 hotel rooms in six provinces to provide temporary housing to asylum claimants.

The international migration situation requires pan-Canadian co-operation and engagement, and the Government of Canada remains committed to working together to find solutions. The federal government will continue to work closely with provinces and municipalities to ensure that there is support from all levels of government for those seeking refuge in Canada.

Plus d'aide fédérale au logement pour les demandeurs d'asile/Canadian Days

De : Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada
Communiqué de presse

Le 18 juillet 2023 – Moncton – Le Canada est une nation façonnée par l'immigration. En raison de l'accroissement des migrations mondiales, le Canada, comme beaucoup d'autres pays, connaît une augmentation du nombre de demandeurs d'asile. Bien que les provinces et municipalités soient responsables du logement et du soutien pour les demandeurs d'asile, le gouvernement fédéral reconnaît qu'il est nécessaire que tous les niveaux de gouvernement travaillent ensemble à trouver des solutions pour répondre au besoin actuel. Et il a été présent tout au long du processus.

Aujourd'hui, l'honorable Sean Fraser, ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté, a annoncé un financement qui permettra aux collectivités touchées de garder un toit au-dessus de la tête des demandeurs d'asile vulnérables qui demandent la protection du Canada.

Ce soutien prendra la forme d'une injection unique d'environ 212 millions de dollars dans le Programme d'aide au logement provisoire (PALP), qui sera prolongé jusqu'au 31 mars 2024. De ce chiffre, environ 97 millions de dollars iront à la Ville de Toronto. Le PALP offre un financement aux provinces et municipalités, sur une base de partage des coûts, pour les coûts liés au logement provisoire des demandeurs d'asile. Le financement annoncé aujourd'hui s'ajoute aux quelque 700 millions de dollars déjà versés dans le cadre du programme, dont plus de 215 millions de dollars pour la Ville de Toronto.

En plus du PALP, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) travaille avec les provinces et les municipalités les plus touchées pour augmenter le nombre de logements temporaires. Au début du mois de juillet, IRCC disposait de plus de 3 800 chambres d'hôtel dans 6 provinces pour fournir un hébergement temporaire aux demandeurs d'asile.

La situation des migrations internationales exige une coopération et un engagement pancanadiens, et le gouvernement du Canada reste déterminé à travailler en équipe pour trouver des solutions. Le gouvernement fédéral continuera à travailler en étroite collaboration avec les provinces et les municipalités pour s'assurer que tous les niveaux de gouvernement soutiennent les personnes qui cherchent refuge au Canada.

Statement by the Prime Minister to mark 10 years since the Lac-Mégantic tragedy/Canadian Days

July 6, 2023
Ottawa, Ontario

The Prime Minister, Justin Trudeau, today issued the following statement to mark 10 years since the Lac-Mégantic tragedy:

“A decade ago today, one of the worst rail disasters in Canadian history took place when a freight train carrying crude oil derailed, caught fire, and exploded in the heart of the town of Lac-Mégantic, Quebec. The tragedy took the lives of 47 people, forced hundreds of residents to evacuate, and destroyed much of the community’s downtown core.

“On this solemn day, we remember the precious lives that were lost and think of the people of Lac-Mégantic who, 10 years later, continue to display strength and bravery as they endure the long-lasting traumatic impacts of this catastrophe.

“Since the disaster, we have prioritized strengthening rail safety across the country, including by introducing stronger measures and requirements to protect communities living along railway lines. From hiring more Railway Safety and Transportation of Dangerous Goods inspectors, to reducing train speeds, to increasing the rate of inspections, we are making sure Canadians travelling by train or living near a railway are safe. We also reaffirm our commitment to continue working with the Government of Quebec, nearby communities, and local residents toward the completion of the Lac-Mégantic Rail Bypass Project, which will reroute trains away from downtown so that this tragedy never reoccurs.

“On behalf of the Government of Canada, I encourage all Canadians to remember those who tragically lost their lives 10 years ago. To the residents of Lac-Mégantic whose lives changed overnight: your resilience is an inspiration to us all. Canadians are, and will always be, with you.”

Déclaration du premier ministre pour souligner les 10 années écoulées depuis la tragédie de Lac-Mégantic/Canadian Days

6 juillet 2023
Ottawa (Ontario)

Le premier ministre Justin Trudeau a fait aujourd’hui la déclaration suivante pour souligner les 10 années écoulées depuis la tragédie de Lac-Mégantic :

« Il y a une décennie aujourd’hui, l’une des pires catastrophes ferroviaires de l’histoire du Canada est survenue lorsqu’un train de marchandises transportant du pétrole brut a déraillé avant de prendre feu et d’exploser au cœur de la ville de Lac-Mégantic, au Québec. Cette tragédie a coûté la vie à 47 personnes, forcé des centaines de citoyens à évacuer leur résidence, et détruit une grande partie du centre-ville de la communauté.

« En ce jour solennel, nous nous souvenons des vies précieuses qui ont été perdues. Nous pensons également aux gens de Lac-Mégantic qui, 10 ans plus tard, continuent à faire face aux conséquences traumatisantes et durables de cette catastrophe avec force et courage.

« Depuis la catastrophe, nous avons mis la priorité sur l’amélioration de la sécurité ferroviaire à travers le pays, notamment en rendant plus strictes les mesures et les exigences visant à protéger les communautés situées près des chemins de fer. Que ce soit en embauchant davantage d’inspecteurs de la sécurité ferroviaire et du transport des marchandises dangereuses, en réduisant la vitesse des trains ou en augmentant les taux d’inspection, nous veillons à ce que les Canadiens qui voyagent en train ou qui vivent près d’un chemin de fer soient en sécurité. Nous réaffirmons également notre engagement à travailler avec le gouvernement du Québec, les communautés avoisinantes et les résidents de la région en vue de mener à bien le projet de la voie de contournement ferroviaire de Lac-Mégantic, qui éloignera les trains du centre-ville pour éviter qu’une telle tragédie survienne de nouveau.

« Au nom du gouvernement du Canada, j’encourage tous les Canadiens à se souvenir de ceux qui ont perdu la vie de façon tragique il y a 10 ans. Aux résidents de Lac-Mégantic dont la vie a été bouleversée si soudainement : votre résilience est une source d’inspiration pour chacun d’entre nous. Les Canadiens sont et seront toujours avec vous. »

De meilleurs transports en commun pour les Montréalais

Delivering better public transit for people in Montréal

28 juillet 2023
Montréal (Québec)



Quand nous investissons dans le transport en commun, nous investissons dans les Canadiens. Grâce aux projets qui permettent aux gens de se rendre où ils le souhaitent, nous aidons les usagers à épargner temps et argent, nous créons de bons emplois pour la classe moyenne et nous maintenons la qualité de l'air, pour le bien des générations à venir.

Le premier ministre Justin Trudeau était accompagné aujourd'hui du premier ministre du Québec, François Legault, de la mairesse de Montréal, Valérie Plante, et du président et chef de la direction de la Caisse de dépôt et placement du Québec, Charles Emond, à Montréal, au Québec, afin d'inaugurer la phase 1 du Réseau express métropolitain (REM), un grand projet de transport en commun assurant la liaison entre plusieurs villes de banlieue et le centre-ville de Montréal. Aujourd'hui, avec le démarrage de la phase 1, cinq stations entrent en service entre la station Brossard, sur la Rive-Sud, et la station Gare Centrale, au centre-ville de Montréal. Cette ligne traverse le fleuve Saint-Laurent en passant par l'emblématique pont Samuel-De Champlain.

Le REM est le plus grand projet de transport en commun entrepris au Québec au cours des 50 dernières années. Il est le fruit d'un vaste partenariat, notamment d'un investissement sans précédent de la Banque de l'infrastructure du Canada du gouvernement fédéral.

Une fois sa construction terminée, le REM permettra de doubler la longueur du réseau de métro actuel, de relier les communautés de l'Ouest-de-l'Île (Sainte-Anne-de-Bellevue) et de la Rive-Nord (Laval et Deux-Montagnes) au centre-ville de Montréal, et d'offrir une liaison rapide jusqu'à l'aéroport international Montréal-Trudeau. Grâce au REM, il sera en effet possible de se rendre du centre-ville de Montréal à l'une des plus importantes plaques tournantes du trafic aérien au Canada en seulement 25 minutes, quelle que soit la congestion routière.

Lorsqu'il sera pleinement en service, le REM – un métro entièrement électrique – aidera à réduire les émissions de 100 000 tonnes par année. Cela équivalra à retirer 30 000 voitures de la route chaque jour. Le REM devrait également apporter de grandes retombées économiques à la région du Grand Montréal, dont 34 000 emplois durant les travaux de construction, 1 000 emplois permanents et plus de 2 milliards de dollars en salaires au Québec. Le REM devrait accueillir jusqu'à 170 000 usagers par jour.

Les projets comme celui-là font partie intégrante de notre plan qui a pour objectifs de lutter contre les changements climatiques, de créer de bons emplois et de faire de nos communautés des endroits où il fait encore mieux vivre. Grâce à l'annonce d'aujourd'hui, les Montréalais pourront se déplacer plus rapidement, passeront moins de temps dans les bouchons, bénéficieront d'une meilleure qualité de l'air et auront plus d'argent dans leur portefeuille.

July 28, 2023
Montréal, Quebec

Investing in public transit is about investing in Canadians. With projects that get people where they need to go, we help commuters save time and money, we create good middle-class jobs, and we keep our air clean for generations to come. The Prime Minister, Justin Trudeau, was joined today by the Premier of Quebec, François Legault, the Mayor of Montréal, Valérie Plante, and the President and Chief Executive Officer of Caisse de dépôt et placement du Québec, Charles Emond, in Montréal, Quebec, for the launch of phase 1 of the Réseau express métropolitain (REM), a major public transit project linking several suburbs with downtown Montréal. With the launch of phase 1 today, five stations will now provide public transit services from the South Shore's Brossard Station to downtown Montréal's Central Station, crossing the St. Lawrence River via the iconic Samuel De Champlain Bridge. The REM is the largest public transit project undertaken in Quebec in the last 50 years and the result of extensive partnership, including a record investment from the federal government's Canada Infrastructure Bank. Once fully completed, the REM will double the length of the existing metro system, link the communities of the West Island (Sainte-Anne-de-Bellevue) and the North Shore (Laval and Deux-Montagnes) to downtown Montréal, and create a fast link to Montréal-Trudeau International Airport. The REM will make it possible to travel from downtown Montréal to one of Canada's largest air travel hubs in only 25 minutes, regardless of traffic.

Once fully operational, the REM – a fully electric metro – will help cut emissions by 100,000 tonnes per year, which is equivalent to removing 30,000 cars from our roads each day. The REM is also expected to add significant economic benefits to the Greater Montréal Area, including 34,000 jobs during construction, 1,000 permanent jobs, and over \$2 billion in wages paid in Quebec. It is expected to accommodate up to 170,000 users per day.

Projects like this one are a significant part of our plan to fight climate change, create good jobs, and make our communities even better places to call home. Today's announcement means Montrealers will have a faster commute, less time in traffic, cleaner air, and more money back in their pockets.

Prime Minister Justin Trudeau meets with President of the European Commission Ursula von der Leyen/Canadian Days

Le premier ministre Justin Trudeau rencontre la présidente de la Commission européenne, Ursula von der Leyen



July 21, 2023

New York City, United States of America

Today, Prime Minister Justin Trudeau met with the President of the European Commission, Ursula von der Leyen, on the margins of the World Law Congress in New York City, United States of America.

Prime Minister Trudeau attended the event in New York City to honour President von der Leyen, who received the World Peace and Liberty Award on behalf of the European Commission, for its work to defend democracy and the rule of law.

The leaders reaffirmed their continued and long-term commitment to Ukraine as it resists Russia's unjustifiable aggression, and discussed next steps as agreed at the North Atlantic Treaty Organization's Summit in Vilnius last week. They also condemned Russia's decision to withdraw participation in the Black Sea Grain Initiative, noting the impact this will have on global food security, driving up prices and furthering inflation.

The leaders further discussed climate and the environment, energy security, and critical minerals. They underscored the importance of building resilient supply chains on the principles of transparency, diversification, security, and sustainability to support good jobs on both sides of the Atlantic.

Prime Minister Trudeau and President von der Leyen welcomed continued opportunities for Canada and the European Union to work together on these and other shared priorities, including accelerating progress on the Sustainable Development Goals, in the lead up to the upcoming United Nations General Assembly High-Level Week, G20 Summit, and COP28.

The two leaders highlighted the value of ongoing collaboration and agreed to remain in close contact.

21 juillet 2023

New York (États-Unis d'Amérique)

Aujourd'hui, le premier ministre Justin Trudeau a rencontré la présidente de la Commission européenne, Ursula von der Leyen, en marge du Congrès mondial du droit à New York, aux États-Unis d'Amérique.

Le premier ministre Trudeau a assisté au Congrès à New York pour rendre hommage à la présidente von der Leyen, qui a accepté le Prix mondial de la paix et de la liberté au nom de la Commission européenne, pour le travail accompli par cette dernière afin de défendre la démocratie et la primauté du droit.

Les dirigeants ont réaffirmé leur engagement constant et à long terme à l'égard de l'Ukraine, qui résiste à l'agression injustifiable de la Russie. Ils ont discuté des prochaines étapes convenues lors du Sommet de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, qui s'est tenu à Vilnius la semaine dernière. Ils ont également condamné la décision de la Russie de retirer sa participation à l'Initiative céréalière de la mer Noire, soulignant l'incidence que cette décision aura sur la sécurité alimentaire mondiale, notamment sur la hausse des prix et l'aggravation de l'inflation.

Les dirigeants ont ensuite discuté du climat et de l'environnement, ainsi que de la sécurité énergétique et des minéraux critiques. Ils ont souligné l'importance d'établir des chaînes d'approvisionnement résilientes fondées sur les principes de transparence, de diversification, de sécurité et de durabilité afin de soutenir de bons emplois des deux côtés de l'Atlantique.

Le premier ministre Trudeau et la présidente von der Leyen se sont dits enthousiastes face aux nouvelles possibilités pour le Canada et l'Union européenne de collaborer dans ces dossiers et sur d'autres priorités communes. Ils ont notamment exprimé leur volonté de voir s'accélérer les progrès vers la réalisation des Objectifs de développement durable, à l'approche de la Semaine de haut niveau de l'Assemblée générale des Nations Unies, du Sommet du G20 et de la COP28.

Les deux dirigeants ont souligné l'importance de poursuivre leur collaboration et ont convenu de rester en contact étroit.

July 26, 2023
Ottawa, Ontario

Prime Minister announces changes to the Ministry /Canadian Days

The Prime Minister, Justin Trudeau, today announced changes to the Ministry. The new Ministry, adding to a strong core economic team, is ready to deliver on what matters most to Canadians: making life more affordable for the middle class, growing the economy, and building a strong future for people from coast to coast to coast.

Building on the work done since 2015 to invest in Canadians and to strengthen the middle class and those working hard to join it, the team will continue to move forward on housing and putting more money back in families' pockets. To deliver a better future for everyone, the team will also continue to fight climate change and walk the shared path of reconciliation.

The changes to the Ministry are as follows:

- Anita Anand becomes President of the Treasury Board
- Marie-Claude Bibeau becomes Minister of National Revenue
- Bill Blair becomes Minister of National Defence
- Randy Boissonnault becomes Minister of Employment, Workforce Development and Official Languages
- Jean-Yves Ducloux becomes Minister of Public Services and Procurement
- Sean Fraser becomes Minister of Housing, Infrastructure and Communities
- Karina Gould becomes Leader of the Government in the House of Commons
- Mark Holland becomes Minister of Health
- Ahmed Hussen becomes Minister of International Development
- Gudie Hutchings becomes Minister of Rural Economic Development and Minister responsible for the Atlantic Canada Opportunities Agency
- Kamal Khara becomes Minister of Diversity, Inclusion and Persons with Disabilities
- Dominic LeBlanc becomes Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental Affairs
- Diane LeBouthillier becomes Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
- Lawrence MacAulay becomes Minister of Agriculture and Agri-Food
- Marc Miller becomes Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
- Mary Ng becomes Minister of Export Promotion, International Trade and Economic Development
- Seamus O'Regan Jr. becomes Minister of Labour and Seniors
- Ginette Petitpas Taylor becomes Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence
- Carla Qualtrough becomes Minister of Sport and Physical Activity
- Pablo Rodriguez becomes Minister of Transport and will continue to serve as Quebec Lieutenant
- Harjit S. Sajjan becomes President of the King's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada
- Pascale St-Onge becomes Minister of Canadian Heritage
- Jonathan Wilkinson becomes Minister of Energy and Natural Resources

The Prime Minister also welcomed the following new members to the Ministry:

- Gary Anandasangaree becomes Minister of Crown-Indigenous Relations
- Terry Beech becomes Minister of Citizens' Services
- Soraya Martinez Ferrada becomes Minister of Tourism and Minister responsible for the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec
- Ya'ara Saks becomes Minister of Mental Health and Addictions and Associate Minister of Health
- Jenna Sudds becomes Minister of Families, Children and Social Development
- Rechie Valdez becomes Minister of Small Business
- Arif Virani becomes Minister of Justice and Attorney General of Canada

These new ministers will work with all members of Cabinet to deliver real, positive change for Canadians from coast to coast to coast. They join the following ministers remaining in their portfolio:

- Chrystia Freeland, Deputy Prime Minister and Minister of Finance
- François-Philippe Champagne, Minister of Innovation, Science and Industry
- Steven Guilbeault, Minister of Environment and Climate Change
- Patty Hajdu, Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario
- Marci Ien, Minister for Women and Gender Equality and Youth
- Mélanie Joly, Minister of Foreign Affairs
- Filomena Tassi, Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario
- Dan Vandal, Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency

In light of Minister Gould's recent news about an upcoming parental leave starting this winter, the Honourable Steven MacKinnon, Chief Government Whip, will serve as Leader of the Government in the House of Commons until her return. During this time, Deputy Government Whip Ruby Sahota will serve as Chief Government Whip.

Le premier ministre annonce des changements au sein du Conseil des ministres/Canadian Days

26 juillet 2023
Ottawa (Ontario)

Le premier ministre Justin Trudeau a annoncé aujourd'hui des changements au sein du Conseil des ministres. Les nouveaux membres du Conseil des ministres, qui se joignent à une robuste équipe axée sur l'économie, sont prêts à travailler pour faire avancer les priorités des Canadiens : rendre la vie plus abordable pour la classe moyenne, faire croître l'économie et bâtir un avenir solide pour les gens d'un océan à l'autre.

S'appuyant sur le travail accompli depuis 2015 pour investir dans la population canadienne tout en renforçant la classe moyenne et ceux qui travaillent fort pour en faire partie, cette équipe ministérielle va continuer à faire des progrès en matière de logement et à remettre plus d'argent dans les poches des familles. Afin d'offrir un meilleur avenir à tous, elle continuera également à lutter contre les changements climatiques et à nous faire avancer sur la voie commune de la réconciliation.

Les changements suivants sont apportés au Conseil des ministres :

- Anita Anand devient présidente du Conseil du Trésor
- Marie-Claude Bibeau devient ministre du Revenu national
- Bill Blair devient ministre de la Défense nationale
- Randy Boissonnault devient ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et des Langues officielles
- Jean-Yves Duclos devient ministre des Services publics et de l'Approvisionnement
- Sean Fraser devient ministre du Logement, de l'Infrastructure et des Collectivités
- Karina Gould devient leader du gouvernement à la Chambre des communes
- Mark Holland devient ministre de la Santé
- Ahmed Hussen devient ministre du Développement international
- Gudie Hutchings devient ministre du Développement économique rural et ministre responsable de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique
- Kamal Khera devient ministre de la Diversité, de l'Inclusion et des Personnes en situation de handicap
- Dominic LeBlanc devient ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des Affaires intergouvernementales
- Diane LeBouthillier devient ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne
- Lawrence MacAulay devient ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire
- Marc Miller devient ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté
- Mary Ng devient ministre de la Promotion des exportations, du Commerce international et du Développement économique
- Seamus O'Regan Jr. devient ministre du Travail et des Aînés
- Ginette Petitpas Taylor devient ministre des Anciens Combattants et ministre associée de la Défense nationale
- Carla Qualtrough devient ministre des Sports et de l'Activité physique
- Pablo Rodriguez devient ministre des Sports et continue à servir comme lieutenant du Québec
- Harjit S. Sajjan devient président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada
- Pascale St-Onge devient ministre du Patrimoine canadien
- Jonathan Wilkinson devient ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

Le premier ministre a également annoncé la nomination de nouveaux membres du Conseil des ministres :

- Gary Anandasangaree devient ministre des Relations Couronne-Autochtones
- Terry Beech devient ministre des Services aux citoyens
- Soraya Martinez Ferrada devient ministre du Tourisme et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec
- Ya'ara Saks devient ministre de la Santé mentale et des Dépendances et ministre associée de la Santé
- Jenna Suds devient ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social
- Rechie Valdez devient ministre de la Petite Entreprise
- Arif Virani devient ministre de la Justice et procureur général du Canada

Ces nouveaux ministres travailleront avec l'ensemble des membres du Cabinet afin d'apporter des changements concrets et positifs pour les Canadiens d'un océan à l'autre. Ils se joignent aux ministres suivants, qui conservent leur portefeuille :

- Chrystia Freeland, vice-première ministre et ministre des Finances
- François-Philippe Champagne, ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie
- Steven Guilbeault, ministre de l'Environnement et du Changement climatique
- Patty Hajdu, ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario
- Marci Ien, ministre des Femmes et de l'Égalité des genres et de la Jeunesse
- Mélanie Joly, ministre des Affaires étrangères
- Filomena Tassi, ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario
- Dan Vandal, ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord

La ministre Gould ayant récemment annoncé qu'elle entamerait un congé parental cet hiver, l'honorable Steven MacKinnon, whip en chef du gouvernement, assumera les fonctions de leader du gouvernement à la Chambre des communes en son absence. Pendant cette période, la whip adjointe du gouvernement, Ruby Sahota, exercera les fonctions de whip en chef du gouvernement.

Stand out from the *Crowd* & Get on the Path to *Success*

★ LIMITED SPECIAL ★
**FREE
EVALUATION
+ 2 FREE LESSONS**
with enrollment*

CALL NOW
905-279-0308



Academy for Mathematics & English

www.tutoringacademy.ca

* some restrictions apply

UNLOCK YOUR CHILD'S FULL POTENTIAL

K to Grade 12 Math English Physics Chemistry

NOW Offering Two LIL' PROGRAMS

Tutorial and Enrichment Programs

- ✓ Custom Tailored Programs
- ✓ Private Learning Workstations
- ✓ Individual Attention
- ✓ Daily Progress Reports
- ✓ Unique Learning Environment
- ✓ Qualified & Experienced Tutors



LIL' MATH WHIZ

The "Small Steps Design" system will allow your pre-K+ child to quickly accelerate 1-3 math grade levels ahead.



SUPER READERS

This powerful and remarkable system can take a non-reader, as young as 4 years old, to a beginning grade 3 reading level.

Tutoring That Works!!

FOR MORE INFORMATION

CALL NOW

905-279-0308

Parkways West Shopping Centre

325 Central Parkway W., Unit 34, Mississauga, ON L5B 3X9



Academy for Mathematics & English

www.tutoringacademy.ca

(Central Pkwy W / Confederation Pkwy)

Statement by the Prime Minister to mark 40 years since Black July/Canadian Days



July 23, 2023
Ottawa, Ontario

The Prime Minister, Justin Trudeau, today issued the following statement to mark 40 years since Black July:

“Forty years ago, in July 1983, an onslaught of horrific anti-Tamil pogroms were carried out across Sri Lanka. They took the lives of thousands, and many more were injured, displaced, and subjected to sexual violence. The brutality of Black July escalated tensions in what became a decades-long armed conflict that led to the death of tens of thousands of people, and trauma that communities continue to endure today.

“On this sombre day, we join Tamil-Canadians and Tamil communities around the world to remember the victims, honour the survivors, and recommit ourselves to always stand against hate and violence. Last year, the Parliament of Canada unanimously adopted the motion to make May 18 Tamil Genocide Remembrance Day, which was marked for the first time this year. And today, we continue to call for accountability for human rights violations and abuses in Sri Lanka. Canada will never stop standing up for human rights, and we will continue to help address the needs of the most vulnerable communities amidst the ongoing economic crisis in Sri Lanka.

“Diversity will always be one of Canada’s greatest strengths. In the aftermath of Black July, when many were forced from their country, the Government of Canada established a Special Measures program in 1983, and 1,800 Tamil people chose to come to Canada to build a new life – creating one of the largest Tamil diasporas in the world. Yesterday, and also over the years as Prime Minister, I had the opportunity to meet with many Tamil-Canadians to hear their tragic memories of Black July, join them in honouring the memories of those lost, and thank them for the many important contributions they have made – and continue to make – to our country.

“On behalf of the Government of Canada, I extend my deepest sympathies to all those who have suffered and lost loved ones during Black July and the violence that followed, and I reaffirm our commitment to building a future free of hate.”

Déclaration du premier ministre pour souligner les 40 années écoulées depuis le Juillet noir



23 juillet 2023
Ottawa (Ontario)

Le premier ministre Justin Trudeau a fait aujourd'hui la déclaration suivante pour souligner les 40 années écoulées depuis le Juillet noir :

« Il y a 40 ans, en juillet 1983, une vague d'horribles pogroms anti-tamouls s'est répandue dans l'ensemble du Sri Lanka. Ces pogroms ont coûté la vie à des milliers de personnes, et beaucoup d'autres ont été blessées, déplacées et victimes de violence sexuelle. La brutalité du Juillet noir a fait monter la tension dans ce qui est devenu un conflit armé qui a duré plusieurs décennies, entraîné la mort de dizaines de milliers de personnes et causé des traumatismes avec lesquels les communautés continuent de vivre aujourd'hui.

« En ce jour sombre, nous nous joignons aux Canadiens d'origine tamoule et aux communautés tamoules d'ailleurs dans le monde pour nous souvenir des victimes, rendre hommage aux survivants et réaffirmer notre engagement à toujours nous dresser contre la haine et la violence. L'année dernière, le Parlement du Canada a adopté à l'unanimité la motion visant à faire du 18 mai la Journée de commémoration du génocide tamoul, qui a été marquée pour la première fois cette année. Aujourd'hui, nous continuons à demander des comptes pour les violations des droits de la personne perpétrées au Sri Lanka. Le Canada ne cessera jamais de défendre les droits de la personne, et nous continuerons d'aider à répondre aux besoins des communautés les plus vulnérables aux prises avec la crise économique actuelle au Sri Lanka.

« La diversité sera toujours l'une des plus grandes forces du Canada. Après le Juillet noir, de nombreux Tamouls ont été contraints de quitter leur pays. Le gouvernement du Canada a donc mis sur pied un programme de mesures spéciales en 1983, après quoi 1 800 Tamouls ont choisi de venir au Canada pour se bâtir une nouvelle vie, créant ainsi l'une des plus grandes diasporas tamoules au monde. Hier, ainsi qu'au fil des ans en tant que premier ministre, j'ai eu l'occasion de rencontrer de nombreux Canadiens d'origine tamoule pour entendre leurs souvenirs tragiques du Juillet noir, me joindre à eux pour honorer la mémoire de ceux qui ont perdu la vie et les remercier pour les nombreuses et importantes contributions qu'ils ont apportées et qu'ils continuent d'apporter à notre pays.

« Au nom du gouvernement du Canada, j'offre mes plus sincères condoléances à toutes les personnes qui ont souffert et qui ont perdu des proches durant le Juillet noir et dans la violence qui s'en est suivi. Je réaffirme également notre volonté de bâtir un avenir exempt de haine. »

Canadians eligible for GST credit expected to receive grocery rebate today /Canadian Days

الكنديون المؤهلون للحصول على ائتمان ضريبة السلع والخدمات (GST) يتوقعون الحصول على (خصم البقالة) اليوم



CTV NEWS
5-7-23

OTTAWA - Canadians eligible for the GST credit are expected to receive a special payment today to help with the rising cost of groceries.

The payment, which the Liberal government is calling the grocery rebate, was promised in the spring budget to help Canadians cope with food inflation.

The Canada Revenue Agency says approximately 11 million Canadians will receive the additional money alongside the regular GST credit payment.

Couples with two children can expect to receive up to an extra \$467, single Canadians without children can expect up to an additional \$234 and seniors can receive an extra \$225 on average.

The federal government also provided a similar payment last fall in what it said was an effort to blunt the effect of high inflation on low and modest-income families.

Canada's inflation rate slowed to 3.4 per cent in May, but grocery prices continue to rise rapidly, with prices up nine per cent compared to a year ago

أخبار
CTV
5-7-23

أوتاوا - من المتوقع أن يتلقى الكنديون المؤهلون للحصول على ائتمان ضريبة السلع والخدمات دفعة خاصة اليوم للمساعدة في التكلفة المتزايدة لمحلات البقالة.

تم التعهد بالدفع ، الذي تسميه الحكومة الليبرالية بخصم البقالة ، في ميزانية الربيع لمساعدة الكنديين على التعامل مع تضخم أسعار الغذاء. تقول وكالة الإيرادات الكندية إن ما يقرب من 11 مليون كندي سيحصلون على أموال إضافية إلى جانب مدفوعات ائتمان ضريبة السلع والخدمات العادية.

يمكن للأزواج الذين لديهم طفلين أن يتوقعوا تلقي ما يصل إلى 467 دولارًا إضافيًا ، ويمكن للكنديين العازبين الذين ليس لديهم أطفال أن يتوقعوا ما يصل إلى 234 دولارًا إضافيًا ويمكن لكبار السن الحصول على 225 دولارًا إضافيًا في المتوسط.

وقدمت الحكومة الفيدرالية أيضًا دفعة مماثلة في الخريف الماضي فيما قالت إنها محاولة لتخفيف تأثير التضخم المرتفع على الأسر ذات الدخل المنخفض والمتواضع.

تباطأ معدل التضخم في كندا إلى 3.4 في المائة في مايو ، لكن أسعار البقالة استمرت في الارتفاع بسرعة ، مع ارتفاع الأسعار بنسبة 9 في المائة مقارنة بالعام الماضي.

Homeowners taking drastic measures to pay mortgages

كندا: أصحاب المنازل يتخذون تدابير جذرية لدفع الرهون العقارية

A spree of key interest rate hikes by the Bank of Canada since last year is pushing homeowners to try various means to make increasing mortgage payments.

28-7-23

Early this month, the Bank of Canada raised key interest rates for the 10th time since March 2022, pushing the overnight rate to five per cent, the highest since 2001.

The impact is staggered and varied across society, not to mention particularly damaging for thousands of home loan borrowers.

Unsurprisingly, some homeowners are switching to fixed-rate alternatives from variable-rate mortgages, while others are waiting it out while struggling to make their payments as the interest rates continue to rise after a brief pause.

Whether the reducing popularity of variable mortgages and increasing preferences for short-term fixed rates across Canada are here to stay or a fleeting trend is a question worth a debate.

But like thousands of others losing their sleep or trying desperate measures, the overall scenario for many homeowners in our town is crisis and panic.

"Most of my husband's salary goes towards the mortgage now," a homeowner shared on condition of anonymity, adding that "some nights I can't sleep."

The family moved into their new house in the town in September 2021 and opted for a variable-rate mortgage. Little did they know that their monthly payment would go from \$3050 to \$5250.

Add to this: her work in professional photoshoots is dwindling as well because photoshoot is a luxury for many these days, considering the cost-of-living crisis.

Prajit Dasani of the Westmount neighbourhood shares similarly staggering data.

When he bought his house last year, he paid only 27 per cent of his monthly instalment towards interest. A year and a half later, 76 per cent of the monthly payment covers only the interest.

"We have curtailed expenses for everything, including groceries, dining out, after-school class and can't even think of vacations," Dasani explained, hoping the rates are reduced soon.

Mohit (name changed) has "stretched him thin" and is "currently paying \$8,500 in interest only for his house.

He's afraid that if rate hikes are not paused soon, he might have to sell his house and move to a rental because working extra hours at work is also not enough to boost his affordability.

"Variable rate is killing, to be honest. We have to ration everything now, including cutting down on kids' activities," Mohit said.

Drawing from her experience in mortgage brokerage, Supriya Mehra shared that homeowners who can afford to pay a lump sum towards principal or make slight increases to the payments are doing so. In contrast, others take on additional work hours or extra jobs to pay their mortgages to keep their homes.

She added that the increasing number of clients are abandoning variable mortgages, "It needs to make sense for their situation.

"For example, if it's for their primary residence and they plan on staying there for the next three years, and can somehow manage the increase in payments, then going for a three-year fixed mortgage makes sense.

"If, on the other hand, they are uncertain, may want to sell in next couple years, and can pay extra towards principal or payments, then variable works."

او كفييل نيوز

التريجة العربية أيام كندية

- دفعت موجة الزيادات الرئيسية في أسعار الفائدة من قبل بنك كندا منذ العام الماضي أصحاب المنازل إلى تجربة وسائل مختلفة لزيادة مدفوعات الرهن العقاري. 28-7-23

في وقت سابق من هذا الشهر ، رفع بنك كندا أسعار الفائدة الرئيسية للمرة العاشرة منذ مارس 2022 ، مما دفع سعر الفائدة بين ليلة وضحاها إلى خمسة في المائة ، وهو أعلى مستوى منذ عام 2001.

كان التأثير متداخلاً ومتنوعاً عبر المجتمع ، ناهيك عن الضرر الذي يلحق بالآلاف من مقترضي قروض الإسكان بشكل خاص.

ليس من المستغرب أن يتحول بعض مالكي المنازل إلى بدائل ذات سعر فائدة ثابت من الرهون العقارية ذات الأسعار المتغيرة ، بينما ينتظر آخرون وهم يكافحون من أجل سداد مدفوعاتهم مع استمرار أسعار الفائدة في الارتفاع بعد فترة توقف قصيرة.

السؤال الجدير بالمناقشة هو ما إذا كان تراجع شعبية الرهون العقارية المتغيرة وزيادة التفضيلات للمعدلات الثابتة قصيرة الأجل في جميع أنحاء كندا هو أمر سيبقى أو أنه اتجاه عابر.

ولكن مثل آلاف الأشخاص الآخرين الذين أصابهم الأرق وهم يحاولون اتخاذ إجراءات يائسة ، فإن السيناريو العام للعديد من مالكي المنازل في بلدنا هو الأزمة والذعر.

قالت صاحبة منزل شريطة عدم الكشف عن هويتها: "يذهب معظم راتب زوجي إلى الرهن العقاري الآن" ، مضيفة "في بعض الليالي لا أستطيع النوم".

انتقلت العائلة إلى منزلها الجديد في المدينة في سبتمبر 2021 واختارت الرهن العقاري متغير السعر. لم يعلموا أن مدفوعاتهم الشهرية ستتراوح من 3050 دولارًا إلى 5250 دولارًا.

أضف إلى ذلك: يتضاءل عملها في التصوير الفوتوغرافي الاحترافي أيضًا لأن التصوير الفوتوغرافي يعد رفاهية للعديد من هذه الأيام ، مع الأخذ في الاعتبار أزمة تكلفة المعيشة.

كما ويشترك براجيت داساني من حي ويستماونت بيانات مذهلة بالمثل.

عندما اشترى منزله العام الماضي ، كان يدفع 27 في المائة فقط من قسطه الشهري للفائدة. بعد عام ونصف ، 76 في المائة من الدفعة الشهرية تغطي الفائدة فقط. أوضح داساني ، "لقد قلصنا نفقات كل شيء ، بما في ذلك البقالة وتناول الطعام بالخارج وقصود ما بعد المدرسة ولا يمكننا حتى التفكير في الإجازات" ، على أمل خفض الأسعار قريبًا.

موهيت يدفع حاليًا 8500 دولار فائدة لمنزله فقط. ويخشى أنه إذا لم يتم إيقاف رفع الأسعار قريبًا ، فقد يضطر إلى بيع منزله والانتقال إلى الإيجار لأن العمل لساعات إضافية في العمل لا يكفي أيضًا لتعزيز قدرته على تحمل التكاليف.

وقال موهيت "معدل الفائدة المتغير أمر قاتل، بصراحة. علينا تقنين كل شيء الآن ، بما في ذلك تقليص أنشطة الأطفال".

ومن واقع خبرتها في مجال سمسة الرهن العقاري ، قالت سوبريا ميها أن مالكي المنازل الذين يستطيعون دفع مبلغ مقطوع تجاه رأس المال أو إجراء زيادات طفيفة في المدفوعات يفعلون ذلك. في المقابل ، يأخذ آخرون ساعات عمل إضافية أو وظائف إضافية لدفع قروضهم العقارية للحفاظ على منازلهم.

وأضافت أن عدد متزايد من العملاء يتخلى عن الرهون العقارية المتغيرة ، وذلك حسب وضعهم.

"على سبيل المثال ، إذا كان المنزل لإقامتهم الأساسية وكانوا يخطون للبقاء فيه لمدة ثلاث سنوات مقبلة ، ويمكنهم بطريقة ما إدارة الزيادة في المدفوعات ، فإن اختيار قرض عقاري ثابت لمدة ثلاث سنوات أمر منطقي.

"من ناحية أخرى ، إذا كانوا غير متأكدين ، وقد يرغبون في البيع في العامين المقبلين ، ويمكنهم دفع مبلغ إضافي مقابل رأس المال أو المدفوعات ، فإن الفائدة المتغيرة ستكون أنسب لهم."

HAPPY Canada DAY

بيان رئيس وزراء كندا في يوم كندا/أيام كندية

يوليو 2023 1

أوتاوا ، أونتاريو

مكتب رئيس وزراء كندا

الترجمة العربية أيام كندية

أصدر رئيس الوزراء جاستن ترودو اليوم البيان التالي في يوم كندا

أينما تكونون ، 1 تموز (يوليو) يمثل فرصة لنا جميعاً للاحتفال بالبلد الذي نطلق عليه اسم الوطن ،

والأشخاص الذين نشارك هذا الوطن معهم ، والمستقبل الذي نبنيه معاً

يمكننا - ويجب علينا - أن نفخر بكل هذه الأشياء. بعد كل شيء ، كندا هي موضع حسد العالم: الأشخاص

الذين يفرون من العنف والاضطهاد يحلمون بالحياة هنا ، وتفتح الشركات مقارها في مدننا ومصانعها في

بلداتنا، ويتطلع إلينا قادة العالم للقيادة في أوقات الأزمات

أينما يرفرف علمنا ، يُعرف كرمز للديمقراطية والحرية والأمل. إنه يمثل القيم التي نعتز بها جميعاً. وهو وعد.

الوعد بدولة ترحب بالوافدين الجدد بأذرع مفتوحة ، حيث يتم الاحتفال بالاختلافات واحتضان التنوع. بلد لك

فيه الحرية في أن تكون من تكون وتحب من تحب ، حيث يتمتع الجميع بفرصة حقيقية وعادلة للنجاح ، وبلد

نعترف فيه بالأخطاء التاريخية ونتعلم من الماضي من أجل بناء مستقبل أفضل - للجميع

لقد صمدت كندا في مواجهة تحديات لا تصدق عبر تاريخنا ، وقد نجحنا دائماً في اجتيازها من خلال العمل

الجاد معاً والالتزام بقيمتنا. لقد فعلنا ذلك عندما وقف أجدادنا في وجه الفاشية على شواطئ نورماندي وعبر

أوروبا. نحن نفعل ذلك الآن عندما نهب لمساعدة المتضررين من حرائق الغابات. ونفعل ذلك كل يوم عندما

نتخذ موقفاً ضد الكراهية والتمييز

أتينا من أماكن بعيدة وعلى نطاق واسع ، لكننا 40 مليوناً متحدين- ولا يوجد تحد لا يمكننا التغلب عليه معاً.

فلنحتفل اليوم ببعضنا البعض ، ولنحتفل ونحن نواصل بناء هذا البلد العظيم. ودعونا نستمر في اغتنام كل

فرصة ممكنة لجعل هذا البلد أفضل لأطفالنا وأحفادنا

"يوم كندا سعيد لكم جميعاً"

Don't become a target of Chinese intelligence, CSIS warns Canadians



By Sean Boynton Global News
Posted June 20, 2023 4:25 pm EST

The Canadian Security Intelligence Service (CSIS) issued a rare public warning Tuesday detailing how it says China's intelligence service is targeting and recruiting Canadian citizens to supply information to Beijing.

The allegation comes as Canada continues to reckon with Chinese interference in the country, which has ranged from allegations of meddling in elections to using so-called "police stations" to monitor and threaten Chinese nationals or those with family in China.

In a Twitter thread, CSIS explained how targets inside and outside of China are "approached and cultivated" online by proxies of the People's Republic of China's Intelligence Services (PRCIS).

"They identify people who are actively looking for jobs in strategic sectors or who have high-value credentials," the agency wrote.

The target is then approached on LinkedIn by the PRCIS proxy who poses as a human resources recruiter or security consultant. After establishing contact, the recruiter will move the conversation to WeChat, WhatsApp, email or another secondary platform "at the earliest opportunity."

CSIS said the target will then be asked to write reports for "consultants" in exchange for payment, and later meet in person or virtually with the "client" allegedly receiving the reports.

"Both the consultant and the client are in fact (Chinese) intelligence officers," CSIS said.

Before long, the Canadian target is getting paid to write reports containing "confidential, privileged information that is of interest to the PRC," the agency added, referring to the People's Republic of China.

Canadians are being warned to be wary of who they connect with on LinkedIn and other online messaging platforms.

The Chinese consulate in Canada did not immediately respond to a request for comment on the allegations.

In recent weeks, CSIS and other Canadian security agencies have detailed in public and to Parliament how they are cracking down on Chinese interference efforts in Canada.

RCMP commissioner

Mike Duheme told a House of Commons committee last week that more than 100 investigations into obvious foreign interference are underway in Canada, adding that police stations allegedly operated by Beijing have been closed amid ongoing investigations.

"We are trying to build the relationship with the communities to have the people come forward and tell us their story, so we can have more evidence to lay appropriate charges," Duheme told reporters after his testimony.

- "Any matters that can be charged, any person that can be charged with the Criminal Code, we will do so."

The so-called police stations reported in Montreal, Toronto and Vancouver allegedly hosted Chinese government agencies inside community centres and allegedly harassed members of the city's Chinese community.

The Spanish human rights organization Safeguard Defenders, which has identified more than 100 of the alleged police stations in more than 50 countries, has said the stations serve to "persuade" people who Chinese authorities claim are fugitives to return to China to face charges.



Canadians travelling to Europe in 2024 will need a permit to enter some countries

**Canadians travelling to Europe in 2024 will need a permit to enter some countries
26-7-23**

Canadians eyeing a trip to certain European countries next year will need to obtain a permit first.

Starting in 2024, Canadian travellers seeking a short-term visit to 30 countries including France, Switzerland, Spain and Greece must apply to the European Travel Information and Authorisation System.

The permit costs 7 euros, or about \$10.25, and can be obtained on the ETIAS website or mobile app.

It allows travellers to visit for up to 90 days within any 180-day period and is valid for three years, or until the passport used in the application expires.

In addition to Canada, the new rules will apply to nearly 60 countries including the United States, Mexico, United Kingdom, Australia and Japan.

Travellers younger than 18 and older than 70 years are exempt from payment, as are family members of EU citizens or of non-EU nationals who can move freely in the European Union. The official website of the European Union urges would-be visitors to apply for authorization well in advance of a planned trip, and before booking a plane ticket or hotel.

Canadian travellers to most of Europe are currently exempt from needing a visa and only require a valid passport for short stays.

European countries requiring ETIAS also include Belgium, Croatia, Finland, Germany, Portugal, Romania and Slovenia.

This report by The Canadian Press was first published July 26, 2023.



CANADA DAY

JULY 1ST

بيان رئيس وزراء كندا في يوم كندا

1/7/ 2023

أوتاوا ، أونتاريو

مكتب رئيس وزراء كندا

الترجمة العربية أيام كندية

أصدر رئيس الوزراء جاستن ترودو اليوم البيان التالي في يوم كندا:

"أينما تكونون ، 1 تموز (يوليو) يمثل فرصة لنا جميعاً للاحتفال بالبلد الذي نطلق عليه اسم الوطن ، والأشخاص الذين نشارك هذا الوطن معهم ، والمستقبل الذي نبنيه معاً.

يمكننا - ويجب علينا - أن نفخر بكل هذه الأشياء. بعد كل شيء ، كندا هي موضع حسد العالم: الأشخاص الذين يفرون من العنف والاضطهاد يحملون بالحياة هنا ، وتفتح الشركات مقارها في مدننا ومصانعها في بلداتنا، ويتطلع إينا قادة العالم للقيادة في أوقات الأزمات.

"أينما يرفرف علمنا ، يُعرف كرمز للديمقراطية والحرية والأمل. إنه يمثل القيم التي نعتز بها جميعاً. وهو وعد. الوعد بدولة ترحب بالوافدين الجدد بأذرع مفتوحة ، حيث يتم الاحتفال بالاختلافات واحتضان التنوع، بلد لك فيه الحرية في أن تكون من تكون وتحب من تحب ، حيث يتمتع الجميع بفرصة حقيقية وعادلة للنجاح ، وبلد نعتز فيه بالأخطاء التاريخية وتتعلم من الماضي من أجل بناء مستقبل أفضل - للجميع.

"لقد صمدت كندا في مواجهة تحديات لا تصدق عبر تاريخنا ، وقد نجحنا دائماً في اجتيازها من خلال العمل الجاد معاً والالتزام بقيمنا. لقد فعلنا ذلك عندما وقف أجدادنا في وجه الفاشية على شواطئ نورماندي وعبر أوروبا. نحن نفعل ذلك الآن عندما نهب لمساعدة المتضررين من حرائق الغابات. ونفعل ذلك كل يوم عندما نتخذ موقفاً ضد الكراهية والتمييز.

"أتينا من أماكن بعيدة وعلى نطاق واسع ، لكننا 40 مليوناً متحدين- ولا يوجد تحد لا يمكننا التغلب عليه معاً. فلنحتفل اليوم ببعضنا البعض ، ولنحتفل ونحن نواصل بناء هذا البلد العظيم. ودعونا نستمر في اغتنام كل فرصة ممكنة لجعل هذا البلد أفضل لأطفالنا وأحفادنا.

"يوم كندا سعيد لكم جميعاً!"

الكنديون المسافرون إلى أوروبا عام 2024 سيحتاجون لتصريح لدخول بعض البلدان

Time to
TRAVEL



26-7-23

CTV NEWS

الترجمة العربية أيام كندية

الكنديون الذين يتطلعون إلى رحلة إلى دول أوروبية معينة العام المقبل سيحتاجون إلى الحصول على تصريح أولاً. ابتداءً من عام 2024 ، يجب على المسافرين الكنديين الذين يسعون إلى زيارة قصيرة الأجل إلى 30 دولة بما في ذلك فرنسا وسويسرا وإسبانيا واليونان التقدم بطلب إلى نظام معلومات السفر الأوروبي والترخيص. تبلغ تكلفة التصريح 7 يورو ، أو حوالي 10.25 دولارًا أمريكيًا ، ويمكن الحصول عليها على موقع ETIAS الإلكتروني أو تطبيق الهاتف المحمول.

يسمح للمسافرين بالزيارة لمدة تصل إلى 90 يومًا خلال أي فترة 180 يومًا وهي صالحة لمدة ثلاث سنوات، أو حتى انتهاء صلاحية جواز السفر المستخدم في الطلب.

بالإضافة إلى كندا ، سيتم تطبيق القواعد الجديدة على ما يقرب من 60 دولة بما في ذلك الولايات المتحدة والمكسيك والمملكة المتحدة وأستراليا واليابان.

يُعفى المسافرون الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا وأكبر من 70 عامًا من دفع الرسوم ، وكذلك أفراد الأسر من مواطني الاتحاد الأوروبي أو المواطنين من خارج الاتحاد الأوروبي الذين يمكنهم التنقل بحرية في الاتحاد الأوروبي.

يحث الموقع الرسمي للاتحاد الأوروبي الزائرين المحتملين على التقدم بطلب للحصول على إذن قبل وقت طويل من الرحلة المخطط لها ، وقبل حجز تذكرة طائرة أو فندق.

يُعفى المسافرون الكنديون إلى معظم أنحاء أوروبا حاليًا من الحاجة إلى تأشيرة ويطلبون فقط جواز سفر ساري المفعول للإقامات القصيرة.

تشمل الدول الأوروبية التي تتطلب ETIAS أيضًا بلجيكا وكرواتيا وفنلندا وألمانيا والبرتغال ورومانيا وسلوفينيا. نُشر هذا التقرير من قبل The Canadian Press لأول مرة في 26 يوليو 2023.

ملايين حول العالم في مواجهة الحر.. ودولة تقترب من أعلى درجة حرارة يمكن للإنسان تحملها

18-7-23

أتلانتا، الولايات المتحدة (CNN) -- اقترب مؤشر الحرارة في منطقة الخليج، الأحد، من الحد الأقصى لما يمكن أن يتحمله البشر لأكثر من بضع ساعات، فيما أصدرت قبرص تحذيرًا من ارتفاع شديد في درجات الحرارة لليوم السابع على التوالي في الولايات المتحدة: كانت حالات الاستشفاء المرتبطة بدرجة الحرارة ثابتة عبر العديد من المراكز الطبية في ولاية أريزونا. قال طبيب غرفة الطوارئ في مراكز فالتي وايز الصحية، التي لها مواقع متعددة في جميع أنحاء مدينة فينيكس، لشبكة CNN: "لم تكن المستشفى مشغولة بهذا الفائض منذ... ارتفاعات جائحة كورونا" وسجلت المدينة مرة أخرى 110 درجة فهرنهايت، الإثنين، مسجلة رقمًا قياسيًا لليوم الثامن عشر على التوالي اليونان: استمرت معركة حرائق الغابات الثلاثاء بالقرب من العاصمة أثينا وفي أجزاء أخرى من البلاد. تركز غالبية خدمات الإطفاء الآن على حريق كبير اندلع في وقت متأخر من يوم الاثنين في منطقة ديرفينوشوريا، شمال أثينا، الذي لا يزال ينتشر وينتج عنه حرائق الغابات الغربية. تسببت حرائق كبيرة في جميع أنحاء البلاد في أضرار جسيمة منذ يوم الاثنين، حيث أحرقت منازل وقتلت حيوانات ودمرت الأراضي. مما دفع السلطات إلى إخلاء العديد من المناطق كإجراء احترازي. قبرص: أصدرت دائرة الأرصاد الجوية تحذيرًا من ارتفاع درجات الحرارة القصوى، الثلاثاء، في اليوم السابع على التوالي من درجات الحرارة في البلاد. في تغريدة، قالت إدارة الأرصاد الجوية إنه من المتوقع أن تصل درجات الحرارة إلى 41 درجة مئوية (105.8 درجة فهرنهايت) فوق المناطق الداخلية في قبرص الثلاثاء، و33 درجة مئوية (91.4 درجة فهرنهايت) فوق المناطق الجبلية المرتفعة في البلاد. من المقرر أن يظل التحذير من ارتفاع درجة الحرارة الشديد قائمًا حتى مساء الأربعاء على الأقل. ويتم إصدار التحذيرات على أساس يومي.

المجر: أصدرت المديرية المجرية تحذيرًا من الحرارة من المقرر أن يستمر حتى مساء الأربعاء. تصل درجات الحرارة في العاصمة المجرية بودابست إلى 31 درجة مئوية (87.8 درجة فهرنهايت)، بينما تشهد مناطق أخرى في المجر درجات حرارة تصل إلى 34 درجة مئوية (93.2 درجة فهرنهايت).

إيران: سجلت محطة الأرصاد الجوية بمطار عسلوية الدولي على منطقة الخليج في جنوب إيران قيمة مؤشر الحرارة التي كانت 152 درجة فهرنهايت (حوالي 67 درجة مئوية)، الأحد.

تم تسجيل درجة الحرارة في حوالي الساعة 12:30 مساءً من يوم الأحد. تعتبر مؤشرات الحرارة البالغة 160 درجة فهرنهايت على نطاق واسع هي القبة العليا لما يمكن أن يتحمله الإنسان لأكثر من بضع ساعات. مع صعود قيم مؤشر الحرارة إلى هذه العتبات، يشعر جسم الإنسان بالإجهاد ويمكن أن يفقد قدرته على تبريد نفسه.

ما يجب القيام به في درجات الحرارة هذه: ابق رطبًا، واحتفظ بالستائر مغلقة، واستحم بماء بارد، ونم في ملابس من الكتان وضع مسدودًا بأكمام أو أكمام ثلج على نقاط النبض - الرسغين أو الرقبة - لتبرد بسرعة أكبر. وكالات



رغم الأموال الطائلة.. الأمير وليام يطالب والده الملك بالإيجار

16-7-23

رغم الأموال الطائلة التي تملكها العائلة المالكة البريطانية والعقارات المترامية في مختلف أنحاء المملكة المتحدة، فإن تقارير إعلامية ذكرت أن الأمير وليام "أصر" على أن يدفع له والده الملك تشارلز "الإيجار"، مقابل أن يمكث في منزل يملكه خلال العطلة.

وذكرت صحيفة "ميل أون صندي" البريطانية، أن الأمير وليام (41 عاما)، يخطط لعرض منزل ريفي جذاب يملكه في ويلز للإيجار، والذي كان الملك قد اشتراه عام 2007 مقابل 1.5 مليون دولار.

وتم تجديد المنزل منذ ذلك الحين، بمساعدة المهندس المعماري كريغ هاميلتون، وآراء الملكة كاميليا وشقيقتها المصممة الداخلية أنابيل إليوت، وفقا للصحيفة البريطانية.

وبعد وفاة الملكة إليزابيث الثانية عن عمر ناهز 96 سنة، العام الماضي، حصل الأمير ويليام على ملكية منزل "Llwynywermod"، الواقع في حديقة بريكون بيكونز الوطنية، حيث أعتاد الملك تشارلز أن يمكث لمدة أسبوع أو أسبوعين كل صيف.

والآن بعد أن تولى أمير ويلز ملكية السكن المكون من 3 غرف نوم، فإن تقارير قالت إنه سيقوم بتأجيره كمنزل لقضاء العطلات، على الرغم من "خيبة أمل" الملك.

وقال مصدر مجهول لوسائل إعلام بريطانية، إن "الملك كان مستاءً للغاية، ولكن هذه كانت الصفقة. هذا يعني أنه يمكنه الاستمرار في البقاء هناك، لكنه سيدفع إيجارا للدوق، فيما سيتم تأجيره بقية الوقت".

ومن المفترض أن يكون المنزل الخلاب، المبنى على 192 فدانا، متاحا للإيجار بعد سبتمبر، ليصبح إضافة إلى القائمة الرائعة للعقارات الملكية التي يتم تسويقها للإيجار في أماكن أخرى قريبة. ويحتوي المنزل على حظيرة قسيحة، وغرفة طعام تتسع لما يصل إلى 16 ضيفا، بالإضافة إلى سجاد مخصص مستوحى من تصميم البطانيات الويلزية من القرن الثامن عشر.

كما تزهر حدائقه بالورود وزهر العسل والياسمين، بالإضافة إلى 6 من أشجار القيقب التي استُخدمت في حفل زفاف وليام وزوجته كيت ميدلتون عام 2011، والتي أعيد زرعها في حديقة الكوخ.

وأضاف المصدر: "لقد وافق الملك على دفع تكاليف الصيانة المتعلقة بالحديقة، لأنه لا يريد أن يرى كل الأعمال الجيدة في الأرض تذهب سدى".

وذكرت صحيفة "واشنطن بوست" الأميركية، أن مصادر مطلعة على شؤون العائلة المالكة، أوضحت سابقا أن وليام وكيت يريدان دعم الاقتصاد السياحي، واستأجرا عقارات وغرفا للقيام بدورها وكالات

هل تستعد للجنسية الكندية؟

تعرف على أكبر وأحدث المواقع التحضيرية لاختبار الجنسية الكندية

Free Random Sample Tests

29:09

4. Canadian law has several sources which together secure for Canadians a/an old tradition of ordered liberty.

- a. 500-year
- b. 600-year
- c. 700-year
- d. 800-year

Next Question →



Canadian Citizenship Test Preparation



BUY NOW

Secure Payments By:

PayPal

VISA MASTERCARD DISCOVER

NO PAYPAL ACCOUNT NEEDED!

Canadian Citizenship Test Preparation Web App

App

Canadian Days Inc.



DAYS Canadian Canadian Diversity

- طريقة الإشتراك سهلة وآمنة ومضمونة للغاية. والدفع يتم عبر منصة PayPal

- قم بإنشاء حسابك الشخصي. ثم ابدأ رحلتك التحضيرية معنا على الفور.

- رسم الإشتراك مخفض لفترة وجيزة: \$ 19.99

- ويتوفر رسم تعريف للترتيب المجاني:

<https://canadiandays.ca/canadian-citizenship-test-preparation/en/type/canadian-citizenship-free-tests>

• نرحب على الخاص بكل نصيحة أو ملاحظة أو نقد يتأه من شأنه تطوير هذا العمل بما فيه مصلحة جميع المقبلين على اختبار الجنسية الكندية.

قام بصياغة وإعداد الأسئلة التدريبية وإخراج هذا العمل بخبرة تعليمية أكاديمية تزيد عن 25 عاماً.

Moutaz Abu Kalam

BLIt OCELT/ICTEAL

TESL Certified/Ontario Canada

Founder and Principal of FLC Learning Center

+1 647 296 3590

Zoomlineclass@gmail.com

والناشر المعتمد

Canadian Days Inc.

جميع حقوق الإعداد والنشر والتوزيع محفوظة

All Rights Reserved

© 2020

Canadian Days Inc. Supported by the Federal Government of Canada

رئيس التحرير معترف أبوكلام

Canada وبياناتي فإن رحلتك معنا ستكون السبيل الأمثل للتحضير ولاستيعاب كل ما ورد في كتاب Discover Canada.

• يتضمن الموقع مؤقتاً زمنياً يعمل تلقائياً لحظة البدء بكل اختبار.

• يتضمن الموقع أيضاً أقساماً عديدة، منها: قسم أخبار نشر كل ما يتعلق من معلومات وأخبار تصدر من الحكومة الكندية حول اختبار الجنسية الكندية والسفر والهجرة إلى كندا.

• يوفر الموقع إمكانية للدخول والتدريب ليس فقط من خلال الهواتف بل من أي جهاز ذكي. (سمارت فون - أي باد - لاب توب - كمبيوتر .. الخ).

• فقط. قم بإنشاء الحساب الخاص بك على الموقع واشترك ونطلق معنا إلى رحلتك التحضيرية للنجاح والتفوق باختبار الجنسية الكندية

• الموقع تفاعلي. عند الضغط على أي إجابة محتمة، ستومض الإجابة مباشرة باللون الأخضر إن كانت صحيحة. وباللون الأحمر إن كانت غير صحيحة. وستومض معها الإجابة الصحيحة باللون الأخضر. عند إنهاء كل اختبار (مؤلف من 20 سؤالاً) ستظهر نتيجة اختبارك أمامك على الفور. ثم بأخذك الموقع لاختبار آخر وهلم جرا.

ملاحظة: هذا الموقع مرخص ومعتمد لدى الحكومة الكندية/المكتب الكندي للملكية الفكرية برقم تسجيل حماية الملكية الفكرية:

1183860

Canadian Citizenship Test Preparation Web App

© 2020

• تنبيه: لשתراكك بهذا الموقع هو حصرياً لاستخدامك الشخصي. ولا يجوز إعطاء كلمة المرور لشخص آخر حتى لا يتم إغلاق الحساب تلقائياً. وأي مخالفة من هذا النوع تعتبر تعدي مباشر على آداب وحقوق مالك ومُعد موقع:

Canadian Citizenship Test Preparation Web App

© 2020 App

• صدر بالأمس الموقع الأحدث والأوسع والأكثر دقة للتحضير للاختبار الجنسية الكندية. موقع:

Canadian Citizenship Test Preparation Web App

- إلى جميع المقبلين على اختبار الجنسية الكندية. تقدم لكم الموقع التفاعلي الإحتراق المتخصص في التحضير والتدريب لاختبار

اختبار الجنسية الكندية.

Canadian Citizenship Test Preparation Web App

@n20

تم إعداد وإنشاء هذا الموقع التفاعلي. الذي استغرق إنجازه 12 شهراً من العمل الدؤوب والمتواصل، ليكون عوناً ومرشداً لكم في رحلتكم التحضيرية للنجاح بتفوق والفوز بالجنسية الكندية.

بتميز موقع

Canadian Citizenship Test Preparation Web App

باله:

• أكبر وأشمل وأدق موقع تدريبي. حيث تتجاوز الرقم القياسي لأي موقع أو تطبيق آخر بإجمالي أكثر من 800 سؤالاً محتتملاً ذو معنى ليغطي بإيمان جميع المعلومات الواردة بين دفتي الكتاب الرسمي Discover Canada.

• جميع الأسئلة مُعدة ضمن عدد لا متناهي من الاختبارات التمثولية + 43 اختباراً تسلسلياً تغطي سطراً سطراً.. وفترة فترة.. كل ما احتواه كتاب Discover Canada الرسمي من معلومات.

• صيغت جميع أسئلة هذا الموقع وأعدت بدقة واحترافية تعليمية فائقة مدعومة بخبرة أكاديمية تزيد عن 25 عاماً في مجال تعليم اللغة الإنكليزية بالإضافة للكورسات التحضيرية المتميزة لاختبار الجنسية الكندية.

• جميع الأسئلة الواردة في هذا الموقع متوافقة مع اختبار الجنسية الكندية. وتتضمن مئات من الأسئلة (متعددة الخيارات) بالإضافة لأسئلة (صحيح وخاطئ). وقد تم صياغة وإعداد جميع الأسئلة على التوالي من كل سطر أو معلومة وردت في كتاب Discover



اكتشف كندا بالعربية



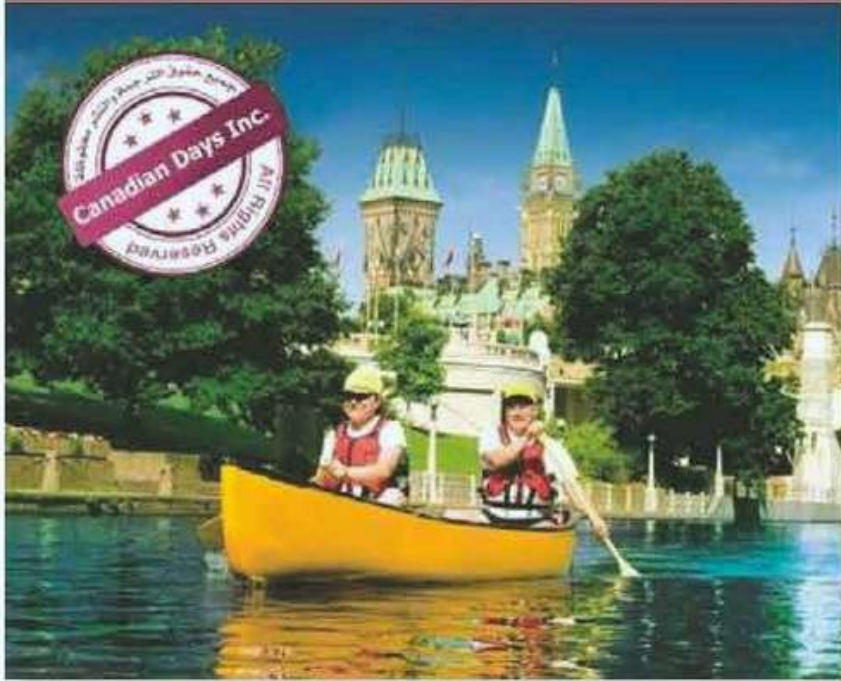
Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada

Discover Canada in Arabic

دليل الدراسة



اكتشف كندا حقوق ومسؤوليات المواطنة



Canada

كلمة المترجم...

كتاب "اكتشف كندا بالعربية" هو أول كتاب يصدر (باللغة العربية) مطابق شكلاً ومضموناً 100% لكتاب DISCOVER CANADA الرسمي المعتمد لدى الحكومة الكندية.

تُعد هذه النسخة المفيدة المقبلين على إجراء اختبار الجنسية الكندية من الناطقين بالعربية. كما وتعتبر مرجعاً مهماً لجميع المهتمين بالتعرف على كندا واتحاديين بالهجرة إلى أراضيها.

ارشادات عامة

يهدف من خلال النسخة العربية هذه، إلى تلبية العقبات اللغوية أمام المقبلين على اختبار الجنسية الكندية من الناطقين باللغة العربية. لفهم مضمون كتاب DISCOVER CANADA وخاصة ممن مقدرتهم اللغوية بالإنكليزية أو الفرنسية لا تمكنهم من استيعاب مضمون الكتاب بشكل كافٍ، أو ممن يرغبون بمطالعة كتاب DISCOVER CANADA باللغة العربية.

من الأهمية بمكان التأكيد هنا أن النسخة العربية لا تُفني إطلاقاً عن دراسة الكتاب بنسخته الأصلية، الإنكليزية أو الفرنسية. بل هي مجرد وسيلة مساعدة إضافية لاستيعاب كتاب DISCOVER CANADA. ولا ندعي أن هذه الترجمة العربية ستضمن لك اجتياز اختبار الجنسية الكندية.

• يرجى الانتباه إلى أن اختبار الجنسية الكندية يجري حصراً باللغة الإنكليزية أو الفرنسية (وليس باللغة العربية).

• تذكر.. أن من ضمن شروط التقديم لاختبار الجنسية، أن تثبت كفاؤك اللغوية بالإنكليزية أو الفرنسية، والترجمة العربية إنما تأتي تلبيةً لطلب الكثيرين من الناطقين بالعربية لفهم واستيعاب كتاب DISCOVER CANADA.

عزيزي القارئ، إليك الطريقة المثلى لدراسة الكتاب مع الترجمة العربية:

1. ضع أمامك كتاب DISCOVER CANADA بالإنكليزية أو الفرنسية، (بنسخته الورقية أو الإلكترونية). وضع بجانبه كتاب "اكتشف كندا بالعربية" بنسخته الإلكترونية.

2. اقرأ فقرة بالإنكليزية أو الفرنسية بامعان، ثم اتبعها بقراءة الفقرة المقابلة لها بالعربية وهكذا حتى نهاية كل صفحة.

3. أعد القراءة بامعان مرات عدة حتى تثبت المعلومة في ذهنك. اتبع نفس الطريقة في جميع صفحات الكتاب.

4. خصص كل يوم معدل 1 - 4 صفحات حسب سعة وقتك، وحسب اقتراب موعد اختبارك.

• لمزيد من الفائدة، أرفق بنهاية هذا الكتاب مجموعة من الأسئلة المهمة باللغتين الإنكليزية والفرنسية مع الإجابات الصحيحة.

• تنويه

تم أخذ موافقة دائرة الهجرة والمواطنة الكندية لترجمة كتاب DISCOVER CANADA للغة العربية.

• تنبيه ©

جميع حقوق الترجمة والنشر محفوظة وحصرية للمترجم والناشر. وكتاب "اكتشف كندا بالعربية" مسجل رسمياً ومحمي قانونياً لدى الحكومة الكندية: CANADIAN INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE. يبرهه تسجيل حماية الملكية الفكرية:

1180439

خالص الأمنيات لكم بالنجاح والتوفيق

معتز أبو كلام

MOUTAZ ABU KALAM

BLIT - OCELT/ICTEAL

TESL CERTIFIED/ONTARIO CANADA

• كتاب "اكتشف كندا بالعربية" مسجل أيضاً لدى دائرة المكثبات والمحفوظات الكندية - حكومة كندا، تحت الرقم: ISBN 978-1-7776362-1-0

TITLE: DISCOVER CANADA IN ARABIC

• افتتاك كتاب "اكتشف كندا بالعربية" هو حصرياً للقراءة والدراسة الشخصية. وأي نشر أو توزيع أو تعديل فيه، يعتبر مخالفاً بموجب القانون وتعدياً على حقوق وجهود المترجم والناشر.

MOUTAZ ABU KALAM

CANADIAN DAYS INC.

CANADIAN CITIZENSHIP TEST PREPARATION

WWW.CANADIANDAYS.CA

(ALL RIGHTS RESERVED) ©

FOUNDER AND PRINCIPAL OF FLC LEARNING CENTRE

MISSISSAUGA, TORONTO, CANADA

HTTPS://CANADIANDAYS.CA

كندا: سبعة آلاف عامل يضربون عن العمل وتعطل النقل الدولي للبضائع و30 ميناء كنديا مصاب بالشلل

(وكالات) الأحد 2 يوليو 2023

دفع نزاع اجتماعي عدداً كبيراً من الموانئ على الساحل الغربي لكندا إلى التوقف عن العمل، بما في ذلك أكبر ميناء في البلاد يقع في فانكوفر، مما أدى إلى تعطل النقل الدولي للبضائع.

وبعد أشهر من المفاوضات غير المثمرة أُضرب أكثر من سبعة آلاف عامل و49 من أرباب العمل موزعين في 30 ميناء، منذ صباح أمس السبت، وفق وكالة الصحافة الفرنسية.

وتعد عقود العمل وأتمتة الموانئ وكلفة المعيشة من الأسباب الرئيسية وراء التحرك الجماعي الذي اتخذته الاتحاد الدولي لعمال الشحن والتفريغ وأمناء المخازن.

وقال رئيس الفرع الكندي للاتحاد روب أشتون "لم نتخذ هذا القرار بسهولة، لكن توجب علينا فعل ذلك من أجل مستقبل القوى العاملة". وأضاف في بيان أنه يبقى متفائلاً حيال إمكان توقيع "اتفاق جماعي لحقوق الطبقة العاملة".

وكان عقد العمل الجماعي قد انتهت صلاحيته في 31 مارس (آذار). وفي حال استمراره، قد تكون لهذا الإضراب تداعيات كبيرة على سوق أميركا الشمالية والسوق العالمية.

من جهتها، قالت رابطة أرباب العمل البحريين في "بريتيش كولومبيا" إنها "حاولت مراراً أن تظهر مرونة، وأن تتوصل إلى حل وسط في شأن الأولويات الأساسية"، لكن من دون جدوى.

وذكرت في بيان "نقدر المساعدة التي يقدمها الوسطاء الفيدراليون، ونظل منفتحين على أي حل يؤدي إلى اتفاق متوازن".

وتعبر بضائع تقدر قيمتها بأكثر من 500 مليون دولار كندي (346 مليون يورو) يومياً عبر الموانئ المعنية، بحسب ما أشارت الرابطة على موقعها الإلكتروني، أول من أمس الجمعة.

وفي سبتمبر (أيلول) 2021، نجح الليبراليون بزعامة جاستن ترودو في الفوز بالانتخابات التشريعية المبكرة التي جرت في كندا، لينجح رئيس الوزراء المنتهية ولايته آنذاك في العودة إلى رئاسة الحكومة لولاية ثالثة على التوالي بعد حملة انتخابية بالغة الصعوبة.



Learn Online in CANADA and

أينما كنت.. سواء كنت مقيماً في كندا أو في أي بلد حول العالم، أصبح بمقدورك الآن التعلم مع الطلاب المحليين في كندا (100% أون لاين) E-learning وبشكل تفاعلي في أهم الكليات الكندية المعتمدة، وذلك في إحدى البرامج التالية

-  Business Administration
-  Accounting & Payroll
-  Logistics & Supply Chain Operations
-  Medical Office Administration
-  Law Enforcement / Police Foundations



بالإضافة لعشرات التخصصات الأخرى التي يمكن تعلمها أيضاً أون لاين ولكن تتطلب حضوراً عملياً داخل حرم الكلية، **مخصصة للطلاب المحليين**، منح OSAP للطلاب المقيمين في كندا

لمزيد من المعلومات.. يمكنكم التواصل مع الوكيل التعليمي في كندا

Moutaz Abu Kalam :

OCELT / ICTEAL - TESL Certified / Ontario Canada
Founder and Principal of FLC Learning Center
+1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com

Learn Online in CANADA and

Wherever you are.. whether in Canada or overseas, you can log in now from anywhere around the world and learn virtually with domestic students located in Canada

100 percent E-learning is available for the following programs:

-  Business Administration
-  Accounting & Payroll
-  Logistics & Supply Chain Operations
-  Medical Office Administration
-  Law Enforcement / Police Foundations



In addition to so many other E-learning programs that can be delivered online but not a 100 percent virtually as some programs require hands on training at the campuses. (applicable for domestic students)
OSAP grants available for domestic students

For more information, feel free to contact the educational agent:

Moutaz Abu Kalam :

OCELT / ICTEAL - TESL Certified / Ontario Canada
Founder and Principal of FLC Learning Center
+1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com



CANADIAN CITIZENSHIP
Test Preparation

كورس امتحان الجنسية الكندية

Canadian Citizenship
Test Class in English or French

نعلن عن بدء التسجيل في دورة
جديدة لاجتياز امتحان الجنسية
الكندية باللغتين: الإنكليزية أو الفرنسية

ONLINE COURSE

الكورس تفاعلي اون لاين

مع شرح مبسط بالعربية حسب الحاجة

الكورس مخصص للمقبلين
على امتحان الجنسية الكندية، وأيضاً
للمرغبين بالحضور بدافع الثقافة العامة،
لمعرفة نشأة كندا وتاريخها وتقسيماتها
الجغرافية، وكيف تطورت الحياة السياسية
والاجتماعية والاقتصادية فيها.

لمزيد من المعلومات ولمعرفة رسم الدورة.. يمكنكم التواصل مع:



For more information, feel free to contact:



Moutaz Abu Kalam OCELT/ICTEAL

TESL Certified/Ontario Canada

Founder and Principal of FLC Learning Center

+1 647 296 3590

ZOOMLINECLASS@GMAIL.COM

More federal housing support for asylum claimants

Canada

كندا: المزيد من دعم الإسكان الفيدرالي لطالبي اللجوء/أيام كندية

من: الهجرة واللاجئين والمواطنة في كندا
الترجمة العربية أيام كندية
اصدار جديد

١٨ يوليو ٢٠٢٣ - مونكتون - كندا أمة شكلتها الهجرة. مع تزايد الهجرة العالمية ، مثل العديد من البلدان الأخرى ، تشهد كندا ارتفاعاً في عدد الأشخاص الذين يطلبون اللجوء. في حين أن إسكان ودعم طالبي اللجوء هي مسؤولية المقاطعات والبلديات ، فإن الحكومة الفيدرالية تدرك الحاجة إلى أن تعمل جميع مستويات الحكومة معاً على إيجاد حلول لتلبية الحاجة الحالية ، وقد كنا هناك في كل خطوة على الطريق.

اليوم ، أعلن السيد شون فريزر ، وزير الهجرة واللاجئين والمواطنة ، عن تمويل يضمن للمجتمعات المتأثرة القدرة على الاحتفاظ بسقف فوق رؤوس طالبي اللجوء المستضعفين الذين يريدون حماية كندا.

سيأتي هذا الدعم من خلال ضخ ما يقرب من 212 مليون دولار من التمويل لمرة واحدة في برنامج المساعدة المؤقتة للإسكان (IHAP) ، والذي سيتم تمديده حتى 31 مارس 2024. وهذا يشمل ما يقرب من 97 مليون دولار في التمويل الجديد لمدينة تورنتو. يوفر برنامج IHAP التمويل على أساس تقاسم التكاليف للمقاطعات والبلديات لتغطية تكاليف السكن المؤقت لطالبي اللجوء. يضاف تمويل اليوم إلى ما يقرب من 700 مليون دولار تم تسليمها بالفعل من خلال البرنامج ، بما في ذلك أكثر من 215 مليون دولار لمدينة تورنتو. بالإضافة إلى IHAP ، تعمل دائرة الهجرة واللاجئين والمواطنة الكندية (IRCC) مع المقاطعات والبلديات الأكثر تضرراً لزيادة حجم السكن المؤقت. اعتباراً من أوائل يوليو ، كان لدى IRCC أكثر من 3800 غرفة فندقية في ست مقاطعات لتوفير سكن مؤقت لطالبي اللجوء.

يتطلب وضع الهجرة الدولية التعاون والمشاركة الكندية ، وتظل حكومة كندا ملتزمة بالعمل معاً لإيجاد حلول. ستواصل الحكومة الفيدرالية العمل بشكل وثيق مع المقاطعات والبلديات لضمان وجود دعم من جميع مستويات الحكومة لأولئك الذين يسعون للجوء في كندا.



MODERN

NEUTRAL



HOME & LIVING

Modernity is not just a trend.
but it is sustainability



أيام كندية

التنوع الكندي

Arabic English French Variety Magazine
Magazine de variétés arabe anglais français
JULY 2023 ISSUE 69 Juillet 2023 NUMERO 69



Canada Goose



Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam
Canadiandays.ca



Canadian Days

Journées Canadiennes

CANADIAN DIVERSITY  DIVERSITÉ CANADIENNE

Arabic English French Variety Magazine
Magazine de variétés arabe anglais français
JULY 2023 ISSUE 69 Juillet 2023 NUMERO 69



Hike in Canada



Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam
canandiandays.ca